

SAISON

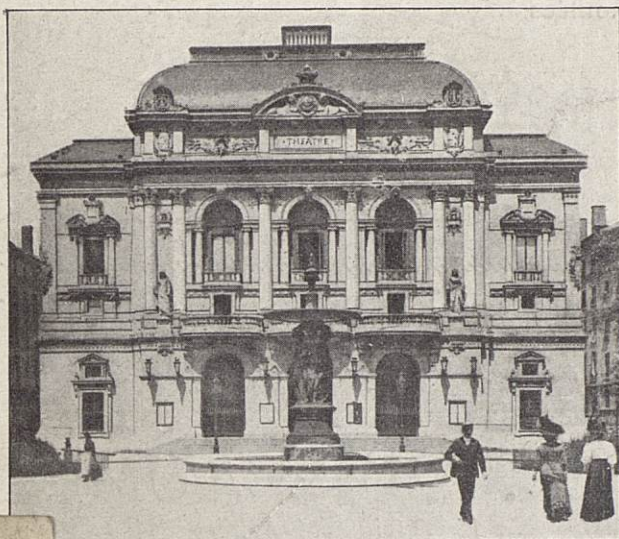
# THÉÂTRE DES CÉLESTINS

1917-18

DIRECTION MONCHARMONT

(13<sup>e</sup> Année)

\*\*\*\*\*



\*\*\*\*\*

Prix : 0.50 centimes

Programme Officiel ~~0.30~~ cent.

ÉDITÉ PAR L'AGENCE FOURNIER



CH. BARET, DANS "PRIMEROSE"

**Pour vos CHEVEUX**

FAITES  
USAGE du

**Pétrole Hahn**

F. VIBERT. Fabricant, LYON.

Corsets sur Mesures Haute Nouveauté

Spécialité de CEINTURES  
Caoutchoutées

Madame JEAN DEBAUGE  
12, Rue d'Algérie — LYON

Soutien-Gorge

JUPONS

## PAPIERS PEINTS

Linoléums, Toiles cirées

**A. VUILLAUME**

LYON — 11, Quai Saint-Antoine, 11 — LYON

Cretonne, Toile de Jouy Moderne, avec Tissus assortis,  
pour Châteaux, Hôtels, Villas, Maisons de santé.

FABRIQUE DE FILETS ET DE VENISE

LYON — 6, Rue Emile-Zola, 6 — LYON

(Vers la Place des Jacobins)

Vaste choix de Fils de Lin et de Cotons à Broder. Fournitures complètes pour tous les Ouvrages. Riche Collection d'Albums. Fuseaux et Métiers à Dentelles du Puy, Tapisserie, Broderie, etc. Fil d'Aluminium, Fil d'Or, Bijoux Scarabées. Lacets Renaissance et Milan.

FABRIQUE DE PATRONS SUR MESURE

Adresse : LA LINGERIE PRATIQUE, 6, Rue Emile-Zola  
Livraison par Correspondance

**COIFFURES**  
POUR DAMES  
ET  
MESSIEURS

Grands Salons Bellecour  
**Louis BON, coiffeur**  
68, Rue de la République (entresol)  
TÉLÉPH. : 40-83  
PARFUMERIE = POSTICHES

**MANUCURE**  
SOINS  
DU  
VISAGE

REPRÉSENTATIONS **Ch. BARET**  
et les Artistes sa la Compagnie

AUJOURD'HUI

Le légendaire et incomparable Succès

# LE MARIAGE DE M<sup>lle</sup> BEULEMANS

Comédie en 3 Actes, de MM. Jean-François FONSON et WICHELER

## DISTRIBUTION

|                       |           |                        |             |
|-----------------------|-----------|------------------------|-------------|
| M. Beulemans.... MM.  | BAJART    | Mlle Beulemans... Mmes | Maria NIVE  |
| Meulemeester.....     | FERTINEL  | Mme Beulemans.....     | DARLOT      |
| Albert Delpierre..... | MAIRET    | Isabelle.....          | Renée FRANK |
| Séraphin.....         | CHAMPAGNE | La Serveuse.....       | DHERBILLY   |
| Delpierre père.....   | ROMAIN    |                        |             |
| Mostincks.....        | CHEVRIER  |                        |             |
| Le secrétaire.....    | LE MAREC  |                        |             |

# L'ANGLAIS TEL QU'ON LE PARLE

Comédie en 1 Acte, de M. Tristan BERNARD

## DISTRIBUTION

**M. Ch. BARET**, jouera le rôle de l'Interprète

|                       |           |                   |           |
|-----------------------|-----------|-------------------|-----------|
| L'interprète..... MM. | Ch. BARET | Betty..... Mmes   | DHERBLAY  |
| Hogson.....           | DEROY     | La caissière..... | Adé REYTT |
| Cicandel.....         | CHAMPAGNE |                   |           |
| Le commissaire.....   | ROMAIN    |                   |           |
| Le garçon.....        | LE MAREC  |                   |           |

Mobilier Maison BERIRAND — Tapis CHAYAN — Lustre BERDIEL — Piano AURAND-WIRTH  
Luminaire de la Maison VERNAZ et Cie, 38, rue Centrale

RAPID-PHOTO — 16, Rue des Archers

RAPID-PHOTO — 16, Rue des Archers



# Crème Simon

**UNIQUE** pour la Beauté du Visage  
et les soins de la Peau.

Exigez la véritable CRÈME SIMON et refusez les innombrables imitations

CYCLISTES  
vendez chez

CROZIER

## FABRIQUE DE LUNETTERIE

INSTRUMENTS D'OPTIQUE ET D'ACOUSTIQUE  
VERRES SPÉCIAUX GARANTIS POUR CHAQUE VUE

### F. BENOIT

SPÉCIALISTE

LYON — 26, Rue Paul-Chenavard, au 1<sup>er</sup> — LYON

EXAMEN GRATUIT DE LA VUE

### Palais de la Nouvelle Mode

37, Rue de l'Hôtel-de-Ville

## Maison VINCENT

FOURNITURES POUR MODES  
FOURRURES

Prix avantageux



PARFUMERIE FINE

### "PALACE"

55, Rue de la Bourse

Les Meilleurs Produits  
de bonne qualité  
AUX MEILLEURS PRIX

EXTRAITS — CRÈMES — DENTIFRICES

Eau de Cologne extra supérieure

ORGANISATION MODERNE  
DE BUREAUX

TRAVAUX DE COPIE

## E. CHATAIN

8. et 24, Passage de l'Hôtel-Dieu

LYON

Téléphone : 47 - 37

### AMEUBLEMENTS ANCIENS

Curiosités, Objets d'Art

## A. ROCHE

13, Rue Dubois, 13

Ivoires — Tableaux — Faïences

Émaux — Bronzes — Armes

Tapisseries — Stoffes — Sièges

Vente — Achat — Échanges

## CRÈME HONG-MA-NAO

BEAUTÉ DE LA CHEVELURE  
= DES CILS ET SOURCILS =

DÉPOT : 19, Avenue Félix Faure, LYON

Toutes Maisons de Parfumerie, Coiffeurs, etc.

Rue des Remparts, 31 Motos, vélos. occasions. — Atelier spécial de réparations  
(angle rue Charité) Nickelage, émailage. — Travail soigné. Achète à domicile

MODES — FOURNITURES POUR MODES  
**LOMBARD-SIBILLE**

LYON — 80, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 80 — LYON  
LA MODE AU JOUR LE JOUR;  
TOUT CE QUI PARAIT, TOUT CE QUI SE FAIT ET SE FERA  
TOUJOURS DE BON GOUT  
VOIR LE DIMANCHE NOS EXPOSITIONS

**LE MARIAGE DE Mlle BEULEMANS**

Le père Beulemans, gros fabricant de bière à Bruxelles a une furieuse ambition de devenir président d'honneur de la « Société Mutuelle des Brasseries » et la pensée qu'on pourrait lui préférer un confrère le rend irritable à tout propos vis-à-vis de sa femme, de sa fille Suzanne et de son employé Albert Delpierre, fils d'un correspondant de Paris qui est dans sa maison pour apprendre le commerce belge. Albert a conservé du parisien l'élégance et la distinction, et son langage correct a le don d'agacer le père Beulemans qui, en bon belge, ne reconnaît que l'expression flamande et taxe de pose les façons d'Albert!

Quant à Suzanne, elle trouve du plaisir à écouter Albert et elle est heureuse des services qu'il lui rend dans la tenue des écritures de la maison.

Beulemans a promis sa fille à Séraphin Meulemeester, un vieil ami et tous les préparatifs sont activement poussés pour hâter l'union qui convient aux deux familles. Albert, qui n'a pu résister aux charmes de Suzanne, souffre en silence, du mariage qui se prépare et il a décidé de quitter la maison et de retourner à Paris.

Séraphin a une maîtresse et de cette liaison est né un petit garçon. Il conte son aventure à Albert et lui demande conseil sur ce qu'il doit faire, mais le « fransquillon » comme on appelle Albert dans la maison, refuse de lui répondre.

Ne voulant pas profiter de l'aveu que lui a fait Séraphin et préjugant que Suzanne sera malheureuse dans ce mariage, Albert fait part à la jeune fille de sa résolution de partir : Mais Suzanne met une telle grâce à le retenir qu'il promet de rester encore quelques mois, malgré la douleur qu'il éprouve en pensant qu'elle va en épouser un autre.

Pour être agréable à la jeune fille, Albert lui promet de faire tout pour arriver à plaire à Beulemans et à s'efforcer de lui donner satisfaction dans son travail comme dans son langage ; mais il le fait non sans lui montrer tout le dépit que lui cause son mariage et en lui laissant entendre que Séraphin n'est pas digne d'elle et qu'elle ne sera pas heureuse. Cependant le jour des fiançailles est arrivé et bientôt les deux familles vont échanger les signatures du contrat.

Au risque de lui causer une grande douleur, la femme de chambre Isabelle prévient Suzanne de la liaison de Séraphin au moment où M. Meulemeester vient d'arriver avec son fils.

Surprise, plus qu'attristée, Suzanne profite d'un tête-à-tête avec Séraphin pour lui faire avouer la situation délicate dans laquelle il va se trouver et lui faire comprendre que son devoir est d'épouser celle qu'il a choisie et de donner son nom à son enfant.

D'accord tous les deux, les fiancés annoncent à leurs parents qu'ils ne veulent plus se marier et vexés de cette décision, Meulemeester quitte furieux la maison en prononçant des paroles blessantes pour Suzanne.

Mais l'heure de l'élection du président de la Société des Brasseries va bientôt sonner et par des manœuvres en sous-main, Meulemeester est parvenu à se faire admettre candidat du comité. A cette nouvelle, Suzanne interroge le père de son ex-fiancé sur ce qu'il a pu le décider à se porter ainsi candidat contre son père et Meulemeester lui apprend que Séraphin lui a donné la raison de la rupture qui n'est pas honorable pour elle.

Immédiatement Suzanne oblige Séraphin à lui avouer sa lâcheté et lui fait promettre qu'il ne fera plus rien contre l'élection de son père. Puis elle raconte à Meulemeester l'aventure de son fils et comme lui-même se trouvait dans la même position en se mariant, elle lui arrache l'assurance de son pardon. Et quand le comité se réunit pour procéder au vote, aucune voix ne s'élève plus pour défendre Meulemeester et au contraire Albert, dans le plus pur accent flamand fait un éloge enflammé de Beulemans qui est acclamé président d'honneur à une forte majorité.

Délaissant d'enthousiasme, Beulemans ne sait comment remercier Albert, quand Delpierre qui vient d'arriver de Paris pour voir son fils et que Suzanne a mis au courant de leurs amours, lui a fait une demande en mariage qui est immédiatement agréée à la joie de toute la famille, cependant qu'au dehors la musique joue la « Branbaçonne » en l'honneur du nouveau président!

MAUPIN.

**FABRIQUE DE MEUBLES**  
**Henry BONJOUR & Cie**

Téléphone : 11-60 — Cours de la Liberté, 29, 42, 44 — Téléphone : 11-60

Médailles d'Or Exposition Lyon 1894  
Exposition Lyon 1914 **LYON**

SPOKEN

LYON — 35, Rue Ferrandière, 35 — LYON

SES LUNCHS

:: :: MANUCURE :: ::



PRODUITS DE BEAUTÉ

L'ART DE LA TEINTURE ET DU POSTICHE

**Joseph Kemler**

27, Rue Ferrandière, 27

- LYON -

SPECTACLES D'OCTOBRE

17 et 18 Octobre (Matinée et Soirée)

LES MARIS DE LÉONTINE — UN CLIENT SÉRIEX

19, 20 et 21 Octobre

MADAME ET SON FILLEUL

22, 23, 24 et 25 Octobre (Matinée)

LE CULTIVATEUR DE CHICAGO, POIL DE CAROTTE, ASILE DE NUIT

25 (Soirée), 26, 27 et 28 Octobre

PRIMEROSE

Du 29 Octobre au 4 Novembre

Cécile SOREL, de la Comédie-Française

LA DAME AUX CAMÉLIAS

La Troupe de la Porte Saint-Martin

DANS :

CYRANO DE BERGERAC

L'AIGLON

Lundi 5 Novembre

OUVERTURE DE LA SAISON D'OPÉRETTES

Vilbert, Jenny Syril, Raynal, Tarquini-d'Or, Jeanne Mexès, Roussel

LA FAUVETTE DU TEMPLE

**À la Mode Française**

FOURNITURES POUR MODES  
COLIFICHETS - PARFUMERIE  
.. SPÉCIALITÉ DE DEUIL ..

**M<sup>MES</sup> ANDRÉ & PIPIER**

1, Rue Centrale, 1

**M<sup>ME</sup> HUGUET-BLANCHARD**

SES ROBES ✦ SES FOURRURES ✦ SES MANTEAUX

Maison de 1<sup>er</sup> Ordre



73, Rue de la République

# ACADEMIE DE COUPE

PATRONS  
PAPIER ET MOUSSELINE  
SUR MESURE

DÉPOT  
DE  
MANNEQUINS

REPRODUCTION  
DE  
GRAVURES DE MODE

## BLANC & GROS

18, Rue Paul-Chenavard

(PRÈS DE LA PLACE SAINT-NIZIER)

\* LYON

Succursale à SAINT-ÉTIENNE, 9, Rue de la Comédie

FABRICATION FRANÇAISE

le Tube 0.30 le meilleur

le Tube 0.30 le plus économique

**CHEVREAU**

Se conservant indéfiniment

**CHEVREAU NOIR**

L'essayer c'est l'adopter

AVIS IMPORTANT : Notre Tube Chevreau noir ne sèche pas et s'emploie jusqu'à la fin



Intolérant et allergique à éviter  
Employer pour toutes chaussures  
Sans exception aucune Chevreau noir  
Se reconnaître l'authentique

## BON-SECOURS

A BASE DE VIEIL ALCOOL

sa **LIQUEUR®**

son **ELIXIR**

son **ARQUEBUSE**



DÉPÔT GÉNÉRAL  
Ch. REVEL, 83, route de Vienne, LYON

EN VENTE DANS LES BONNES MAISONS

MODES — FOURNITURES POUR MODES

## LOMBARD-SIBILLE

80, Rue de l'Hôtel-de-Ville — LYON

LA MODE DU JOUR :

TOUT CE QUI PARAÎT, TOUT CE QUI SE FAIT ET SE FERA  
TOUJOURS DE BON GOUT

VOIR LE DIMANCHE NOS EXPOSITIONS

## ÉCOLE DUSSON

FONDÉE EN 1911

2, Rue du Bât-d'Argent, LYON

STÉNOGRAPHIE — DACTYLOGRAPHIE — COMPTABILITÉ

CORRESPONDANCE COMMERCIALE

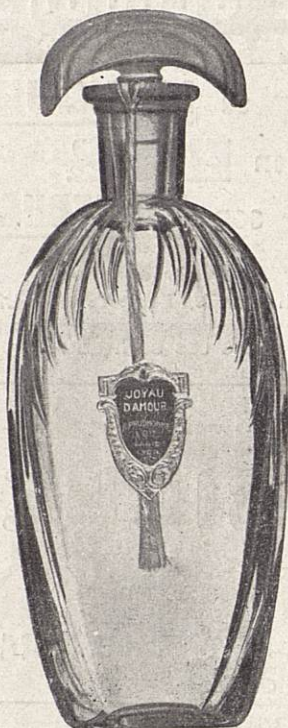
LANGUES ÉTRANGÈRES

# GRAND CAFÉ RESTAURANT DE LYON

49-51, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 49-51

RÉORGANISATION COMPLÈTE

**Service à la Carte très soigné**



PARFUMERIE

**R. PRUDHOMME**

11, Rue Grenette, 11

**LYON**

DERNIÈRE CRÉATION SENSATIONNELLE

Essence. . . . . « Joyau d'Amour »

Poudre. . . . . « Joyau d'Amour »

Crème. . . . . « Joyau d'Amour »

Eau de Toilette « Joyau d'Amour »

Lotion. . . . . « Joyau d'Amour »

**LA MOUCHE EST UN FLÉAU**

**LE STYX**

attire les mouches,  
et les détruit

Dépôt Général pour Lyon : pour nous préserver

**PHARMACIE DU NOUVEAU LYON**

78, Cours de la Liberté, 78